

מענטשן, וואָס הונגערן

איז אַנדערש זייער אויג און אַנדערש זייער קול.
דער הימל איז אַ קאָפּ מיט אויסגעקראַכענע האָר.
די טעג שטייען ווייסע ווי בעטן אין שפיטאַל.
דורך אַלע גאַסן פֿליסט דער ריח פֿון כלאַראַפֿאַרם.

איז אַנדערש זייער אויג און אַנדערש זייער קול,
און ברענען ווי אַ לאַמפּ מיט אַראַפּגעדרייטער קנויט.
טאָ פֿאַרוואָס איז זייער וואָרט און אויסגעשלייפֿטע אַל?
ווייל דאָך זענען זיי געזונט ווי וואַסער, ווי ברויט.

איז אַנדערש זייער אויג און אַנדערש זייער קול,
אַז זיי זאָגן "מענטש" – ווערט דער וועלט אַזוי באַנג
ווי מ'וואָלט די גאַלדענע האָר פֿון דער זון אַפּגעשוירן.
און אַז זיי זאָגן "צווייג" – ווערן די וועלדער קראַנק
גלייך די פֿייגל האַבן די נאַטן פֿארלוירן.
און אַז זיי זאָגן "היי" – איז אַ שרפֿה אין דעם סטויג,
ווייל אַנדערש אַנדערש אַנדערש זייער קול, זייער אויג.

ווייל הונגעריקע קאַנען פֿעסט, האָרט זיין ווי ביין
און האַבן נישט רחמנות און דערציילן זיך אליין
אין טיפֿע נעכט א גרויזאַמע מעשה,
אַז די שטערן אין הימל זענען קעפעלעך ווייסע
פֿון אַנגעצויגענע געשווירן.

נעמען זיי אויף פֿאַרוואָרפֿענע וועגן שפּאַצירן
און זוכן אַ לאַנגן שפיזל זאָל דעם הימל דערקאַפּן
און אַ שטאַך טאָן די בלאַטערס, עס זאָל אייטער זיך צאַפּן
און פֿאַרגיסן די וועלט.

פֿאַלקסצייטונג (וואַרשע) 1938

13,

נומ. 121 אַפּריל 21 ז. 7